

**Universidad de Orán2**



**Facultad de Lenguas extranjeras  
Departamento de Español**

***I Jornada sobre la metodología de redacción de un trabajo de investigación:  
Tesina de fin de Máster y tesis doctoral***

**Miércoles a 18 de abril de 2018**

**Anfiteatro A3**

### **Programa**

**MESA PRIMERA: 9:30h – 10:30h** (Presidenta Dra. MOUS Latéfa)

**Dra. MOUS Latéfa** *Presentación de la jornada y sus objetivos*

**9:30h Pr. TERKI-HASSAINE Ismet** *¿Cómo formular y desarrollar un tema de investigación?*

**9:45h Pr. SALAH Mounir** *La elaboración del máster de traducción español-árabe. Problemas y soluciones a nivel teórico y práctico"*

**10:30h Dr. DERRAR Abdelkhalek / BENSAHNOUNE Ibtissem** *Preguntas a un profesor*

***Debate: 10:30h – 10:45h***

**MESA SEGUNDA: 10:45h- 11:45h** (Presidenta BENALLOU Sihem)

**10:45h Pr. KHELLADI HAMZA Zoubida** *Redacción de la investigación: miedo y bloqueo intelectual.*

**11:00h DEROUCHE Hayet** *آلية القراءة بين المنهج والإجراء*

**11:15h Dr. OUNANE Ahmed** *La sexta edición de las normas APA: repaso panorámico de las características más destacadas*

**11:30h Dra BEY OMAR HAMOUCHE Rachida** *El planteamiento de una problemática en un proyecto de investigación*

**Debate: 10:45h-11:00h**

**MESA TERCERA: 13:00h – 14:00h (Presidenta Dra BOUSSEBAINE Samia)**

**13:00h Dra BOUKRAA DJELLOUL SAIAH Farida** *Una metodología aplicable para un trabajo de investigación*

**13:15h Dra. DAD Djouhra** *La rédaction d'une thèse en utilisant le langage LaTeX*

**13:30h SOUALI Widad** *¿Qué necesitamos saber sobre el plagio?*

**13:45h KABEN Abdelkader** *Trabajos de Fin de Máster de español como lengua extranjera: entre corrección metodológica o evaluación sumativa*

**Debate: 14:00h-14:15h**

**MESA CUARTA: 14:15h- 15:15h (Dra. YAHIA CHERIF Zineb)**

**14:15h Dra. DALA Samia** *Metodología de investigación: planteamiento del problema*

**14:30h BENDAIS Rachid** *Practicando la norma APA en el Microsoft Word*

**14:45h Dra. BOUSSEBAINE Samia** *Estadística e investigación*

**Debate y clausura de la Jornada: 15:15h-15:45h**

**Comité científico:**

- Pr. Terki Hassaine Ismet (Universidad de Orán 2)
- Dra. Mous Latéfa (Universidad de Orán 2)
- Dr. Ounane Ahmed (Universidad de Orán 2)
- Dra Boussebaine Samia (Universidad de Orán 2)
- Sra Belarbi Zohra (Universidad de Orán 2)
- Sr. Kaban Abdelkader (Universidad de Mostaganem)

**Comité organizador:**

- Dra. Mous latéfa (Universidad de Orán 2)
- Dr. Choucha Zouaoui (Universidad de Orán 2)
- Dra. Yahia Cherif Zineb (Universidad de Orán )
- Dra. Dad Djouhra (Universidad de Orán 2)
- Sr. Kaban AEK (Universidad de Mostaganem)
- Sra Belarbi Zohra (Universidad de Orán 2)
- Dr. Derrar Abdelkhalek (Universidad de Orán 2)
- Dala Samia (Universidad de Orán 2)
- Sr. Khelifa Amine (Universidad de Orán 2)
- Sra. Benour Hadjira (Universidad de Orán 2)
- Sra. Souali widad (Universidad de Orán 2)
- Srta. Benallou Sihem (Universidad de Orán 2)